

OPLEIDING DI IT TA START NA COLEGIO EPI



Director di Lotto, Sr. Tuitt a wordo suspendi



WEB ta informa; Prome siman di test planta RECIP IV a resulta exitoso



Minister Glenbert Croes a reuni cu su Colega Hulandes Minister Rob Jetten



Polis a para un auto sospechoso y a bin resulta 2 indocumenta, un di nan a core bay



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: SECRETARIO DI ESTADO VAN HUFFELEN LO PARTICIPA NA SEMINARIO “HENDE MUHENAN FUERTE”

E siman entrante Secretario di Estado Alexandra van Huffelen ta bishitando nos islanan Aruba, Corsou y Sint Maarten pa algun encuentro cu ciudadanonan, voluntarionan y empresarionan. Durante su estadia cortico na Aruba, Secretario di Estado van Huffelen ta participa na un seminario organisa pa Gobierno di Aruba y Universidad di Aruba. E seminario aki ta hiba e titulo di ‘Hende Muhenan Fuerte’.

E seminario aki ta conta cu un programa sigur hopi bon hinca den otro, na unda cu varios di nos hende muhenan fuerte cu posicionnan clave den nos comunidad, lo elabora riba

diferente tema sumamamente intresante. Tambe lo tin dos panel pa debati riba diferente topico y rol di nos hende muhenan den liderazgo.

Gobierno di Aruba ta extende un invitacion na tur nos hende muhenan y nos hende hombernan pa sintonisa e seminario en bibo a traves di Tele Aruba diamars 24 di mei di 10.00 am pa 12.00pm.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu pa Aruba e seminario aki ta algo grandi sigur, mirando e rol asina importante cu nos hende muhenan tin aki na Aruba den ultimo tempo.



WEB ta informa; Prome siman di test planta RECIP IV a resulta exitoso



Prome siman di test RECIP IV. E testnan cu a tuma lugar riba planta RECIP IV den siman di 9 pa 15 di mei na WEB, a bay segun plan y sin ningun interrupcion! A

haci diferente test riba diesel (LFO) pa cada set di motor conhuntamente cu e sistemanan auxiliar. E siguiente testnan ta planea pa tuma lugar entre 17 y 22 di mei. E

testnan aki lo tuma lugar riba e sistema di Heavy Fuel Oil (HFO).

Manera a comunica anteriormente, WEB lo tuma tur precaucion y coordina e trabou di tal forma pa evita cualequier incidente of interrupcion di coriente. Si tur e testnan aki resulta exitosamente, lo pasa pa e fase final di “Trial & Performance Test Run”. Esaki ta encera cu e RECIP IV completo lo bay den servicio pa 8 dia. Durante e periodo aki e lo mester comproba di ta opera segun tur parametronan prescribi. E “Trial & Performance Test Run” ta planea pa tuma lugar entre dialuna 23 di mei y diamars 31 di mei proximo.

E testnan ta necesario pa por pone e planta nobo RECIP IV den operacion, como reemplazo di e unidadnan di vapor



antiguo. RECIP IV

tin un capacidad di produccion total di 102 MW y ta planea pa bay den servicio na fin di mei 2022. Cu RECIP IV den operacion WEB lo reduci

e consumo di HFO (20-25%), reduci emision di CO2 y percura pa un suministro mas confiabel. Tur esaki ta pas di WEB su vision di ta mas limpi, mas berde y liber di HFO.

Director di Lotto, Sr. Tuitt a wordo suspendi

Directiva di Lotto pa deporte a suspende Sr. Tuitt y mande cas dialuna. Asina prensa a raporta y SOLO DI PUEBLO a logra haya confirmacion.

Motibonan no ta conoci. Hecho ta cu ta trata di un suspencion y no cu el'a wordo kita di trabao.

Sr. Tuitt semper a sali na defensa di Lotto, apesar di tur e maneho robes cu a ser hiba.

El'a defende e contract cu Canada, cu ta gosando di 11 milyon florin pa aña.

Den temporada di eleccion el'a canta e retorica di AVP, pretendiendo cu ta gobernacion di Mep a laga Lotto den bancarota, siendo e no tin rason y sa masha bon tambe!

Tambe el'a defende cu actualmente Lotto ta draai bon, siendo cu cifranan ta muestra cu Lotto ta draai pesimo y no ta pagando su aporte na deporte y pesey deporte ta sangra.



Te hasta rapport di accountant ta muestra cu Lotto a yega na e punto di bancarota.

E mentalidad so di defende malicia ta bisabo cuantor tin.

Te mes un director cu apenas

e Directiva nobo a sinta, el'a bay huur compania di Patrick Paskel pa cobra miles y miles di florin pa traha un video, unda e miembronan bieuw di Lotto a duna speech bunita, casi mescos cu ta "corona di reina" nan tabata bahando, yena cu mentira

y soketada.

Cu a suspende Tuitt, ta pasobra algo mester tin. Spera di tende pronto mas detayes di esaki.

Den Lotto, algun empleado a bisa: Arogancia a yega su fin.

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com**

Entrega tur dia te den
bo port'i cas

MINISTER ENDY CROES: OPLEIDING DI IT TA START NA COLEGIO EPI

D: Dialuna atardi a yega informacion di preocupacion di mayornan cu lo elimina opleiding di IT. Pa loke ta trata opleiding di IT, esaki ta sigui normal y no lo wordo elimina.

Tin dos opleiding: Allround Medewerker IT y Expert IT system and devices. Pa loke ta trata e informacion cu lo reduci e cantidad di 'Culinary Arts', tampoco ta berdad. E cuponan ta igual na e cantidad anuncia.

Mester corigi e informacion treci dilanti



cu ta wordo haci sin base y ta lamenta cu ta purba

na trece intrankilidad na un forma innecesario.

Minister Glenbert Croes a reuni cu su Colega Hulandes Minister Rob Jetten



Den Haag – Minister Rob Jetten di Hulanda ta e Minister di Energia pa cual motibo cu Glenbert Croes a reuni cu su colega Hulandes pa hunto delibera riba e futuro energetico di Aruba,

Hulanda y mundialmente.

E mandatario a informa Minister Jetten di e transicion importante cu recientemente Aruba a haci, esta di elimina uzo di HFO y pasa over pa

un energia mas limpi cu ta LNG. Un iniciativa di Aruba pa aplaudi mirando e meta final cu ta pa cumpli cu e tratado di Paris pa 2050.

Manera e mandatario a

publica: “Hunto nos lo logra scapa nos humanidad, scapa nos mundo cu un politica energetico dinamico, limpi, den transicion y protegiendo nos medio ambiente, pa nos generacionnan

venidero por tin un mundo salba pa biba riba dje. Cu Colega Minister di Energia Rob Jetten nos ta bai traha hunto como Reino Hulandes rumbo e cumplimento cu e Acuerdo di Paris 2050”.

Chauffeur hulandes-europeo a dal auto di su tata kibra y a bandona e sitio pa bay avisa su tata



Dialuna madruga un patruya riba Sasakiweg a tuma nota net ora cu un Ford Explorer biniendo for di Palm Beach ta bay dal fuertemente riba e rotonde banda di Superfood y ta bira rond pa bin check si tin hende herida y kiko ta loke a pasa.

Na su yegada ta tuma nota cu e chauffeur ta core bay y e patruya a bay



su tras y a logra gar'e.

Ta trata aki di un chauffeur hulandes europeo cu a core bay pa avisa su tata cu ela kibra su auto y pa e bay atende cu e problema y fix e asunto. Polis a detene e chauffeur pa a core auto bao influencia y bandona e sitio di accidente.

Polis y ambulance a bay atende dama cu lo no tawata reacciona



Tanki Leendert - Dialuna atardi polis y dos ambulance a yega un adres na Tanki Leendert, unda un dama lo a bira malo.

Dama lo no ta reacciona

Tawata den careda di 5'or pasa cu polisnan a yega e adres unda cu un mucha lo a avisa 911, cu su mama lo a bira hopi malo.

Dos ambulance

Den algun minuut dos ambulance a yega e cas y mes ora por a miranan baha cu ekiponan cla si mester duna cualkier

promue auxilio.

Despues di algun rato un ambulance a bandona e sitio y por a mira un alivio ariba cara di esnan cu bay, debi cu tawata trata di algo otro.

Cu mas sigur lo mester a avisa Slachtofferhulp.

Un familiar tambe a yega bastante spanta, principalmente hayando dos ambulance y dos auto di polis dilanti e cas.

Polisnan a tuma dato y laga e persona den man di e Paramediconan.

Minister Glenbert Croes a reuni cu Sra. Milly Schwengle

Minister Glenbert Croes y delegacion ta sinti nos mes inmensamente honra di por a reuni cu nos honorable StaatsRaad Milly Schwengle na Raad van State.

Durante e encuentro aki e mandatario a haci entrega di beleidsvoornemens di Ministerio Labor, Energia & Integracion como tambe e National Energy Policy.

Na mes momento a pidi Sra. Schwengle su conseho pa e Minister su mision na Hulanda.



#1 DEN MATRAS

NOW HIRING

For our main store in Meiveld
We are looking for a

CASHIER/TELEPHONIST And light administrative work

We are looking for a dynamic individual with a strong sense of commitment. Somebody with a friendly and hands-on personality.

JOB REQUIREMENTS:

- Dutch nationality is a must
- Need to be fluent in Papiamentu, Dutch English and Spanish
- Minimum MAO/EPI
- 21 years or older
- Windows Office and Quick Books

If you are ready for a challenging job with potential, apply at
CAS di MAX, Meiveld 3A-1
email your CV with picture to casdimax@gmail.com

Polis a para un auto sospechoso y a bin resulta 2 indocumenta, un di nan a core bay



Diamars mainta polis atento a para un auto sospechoso na Sabana Basora, Durante e control bin descubri y a bin resulta 2 persona indocumenta, den e proceso un di nan a logra huy. Varios patruya a bay yuda localisa e fugitivo pero sin ningun resultado. E vehiculo a ser confisca pa mas investigacion.



RADIO
ARUBA
91.5FM
E VOZ DI PUEBLO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

En conexion cu campana di conscientisacion di presion halto PROME MINISTER A CHECK SU PRESION Y A CONOCE SU NUMBERNAN



Riba Dia Internacional di Hipertension, 17 di mei, Ministernan di Gabinete Wever-Croes a uni nan mes na e campaña 'Conoce bo Number' di Departamento di Salud Publico Aruba (DVG) hunto cu IBISA. Un programa di salud cu ta basa riba prevencion di consecucionan medico cu por surgi di presion halto si un persona no ricibi tratamiento.

Diamars mainta, Ministerio di Salubridad,

a organisa un dia special na Bestuurskantoor pa duna Ministernan y empleadonan di e oportunidad pa pasa check nan presion. Docter Gerrit Croes y señora Dahariana Evertsz di Health Promotions a tuma presion di ministernan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a wordo atendi e mainta aki pa colega di Partido MEP, Docter Gerrit Croes. Premier ta contento cu el a Conoce su Numbernan

cu ta 110-80 cu ta un indicacion cu nos Prome Minister ta bon di salud pa loke ta trata presion.

Prome Minister ta haci un yamada na cada ciudadano pa ta consciente di su number y check presion debidamente. "Ta importante pa nos check nos presion y sa e numbernan di nos presion pa asina keda gosa di un bida saludabel", Prome Minister a enfatisa.



Lectura exitoso cu informacion balioso di LabHOH

Informacion importante con pa optimalisa e peticion pe pashent



Recientemente LabHOH a organisa un charla cu e meta pa educa kico tur LabHOH ta haci, kico ta sosode tras di e murayanan di un lab y con por duna un miho servicio ne pashent specialmente pe asistentenan di dokter y especialista. E charla aki a sirbi como un bon oportunidad pa LabHOH pa informa tur cu ta haci uzo di nan servicio con pa interpreta e formulario y kico te miho manera pa asina logra cu cierto peticionnan ta bay na un manera mas eficiente y miho. Hopi biaha ta sospecha cierto malesa of 'waarde' di p.e. sucu, colesterol etc. pero tanten bo no midi no por ta sigur.

E representantenan di LabHOH a comparti varios conseho, specialmente riba e proceso pa haci peticion pa test y kico pa haci ora e pashent mester regresa. Importante tambe ta con pa manda e muestra corecto y ki ora un persona mester ta na yuna y ki ora no.

Montsy Brouns, Klinisch Chemicus di LabHOH,

a duna di conoce cu e presentacion tabata un introduccion n'e mundo di laboratorio. Hopi hende no ta realisa cu den laboratorio tin diferente disciplina, specialismo y tur tin nan manera di interpreta resultado. Tabata dificil pa bay den detaye durante e charla cortico aki cu mas bien tabata un "behind the scenes" di e organizacion. Durante e charla a haya sa tambe di e preguntanan y comentario cu e asistentnan di dokter y secretarianan tin y ki informacion nan ta haya falta di dje.

Mandy Williams, Medisch Secretaresse di Poli Urologie, a duna di conoce cu e lectura tabata uno hopi informativo. Nan a siña hopi tocante e forma di traha di LabHOH, e diferente tipo di formularionan y e rol di cada procedura interno pa asina por duna miho servicio ne pashent cu nan ta atende.

Cyrielle Laclé-Diaz, teamleider Pathologie di LabHOH, a splica cu ta importante pa



compronde e diferente formulario cu tin pa e diferente servicio cu LabHOH ta brinda y pa sa kico ta pasa den laboratorio. Ela splica tocante su departamento cu ta enfoca mas riba e parti di paptest y e parti di biopsy cu ta wordo manda pa nan analisa.

Maria Caster, assistent di L.K. Croes Huisartsenpraktijk, a duna di conoce cu e

charla cu nan a ricibi fo'i LabHOH tabata masha importante pe. Ela ricibi contesta riba pregunta cu e tabatin y e tabata hopi satisfecho con e charla tabata organisa. A haya informacion di e diferente material cu ta drenta na LabHOH pa asina wordo diagnostica, y e uzo di e diferente formularionan, pues kico por, kico no por y unda pa bay.

E participantenan tabata entusiasma y e animo pa interaccion tabata t'ey. Hasta na final a haci un wega di Kahoot cortico pa toets si durante e charla tur hende a pone bon atencion. Varios participante a score 100%. E mensahe ta hopi biaha nos ta sospecha cu por ehempel sucu ta abou, pero "bo no sa tanten bo no midi algo na laboratorio".

We are Celebrating!



Masha Danpei

To our Bucuti & Tara team for delivering exceptional experiences for our guests, leading to worldwide recognition.



Top 25 Hotels of the World
Top 25 Hotels on the Water in the World
Top 5 Most Romantic Hotels in the World
#1 Romantic Hotel in the Caribbean
#2 Top Hotel in the Caribbean

Minister Glenbert Croes a reuni cu Minister di Energia di Hulanda Sr. Rob Jetten



Hunto nos lo logra scapa nos humanidad, scapa nos mundo cu un política energético dinámico, limpi, den transición y protegiendo nos

media ambiente pa nos generacionnan venidero tin un mundo salvá pa biba riba dje.

Hunto cu Colega Minister

di Energía Rob Jetten nos ta bai traha hunto como Reino Hulandes rumbo e cumplimiento cu e Acuerdo di Paris 2050

Chauffeur a malcalcula y a bay dal riba pick-up na Ponton

Dialuna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Wema na Ponton, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Hyundai Getz a malcalcula su velocidad y distancia a bay dal riba un pick-up pasando.

Un pasahero sinta na banda tabata keha di poco dolor debi na e impacto su banda. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.



Minister Glenbert Croes a reuni cu START Foundation Hulanda



Den Haag - Minister Glenbert Croes a sostene un reunion cu Jos Verhoeven, Algemeen Directeur di Start Foundation. Start Foundation a cuminsa inicialmente como un uitzendbureau funda a base di e filosofia di tripartite, pues door di Sector Sindical, Sector Comercial y Sector

Publico.

Mientras tanto START ya no ta un uitzendbureau mas pero ta un instituto cu ta sali na e defensa di e trahado proactivamente, cu un manera inovativo di atende cu asuntonan di mercado laboral. Mas bien tambe, START foundation a bira un vocero pa derechonan

laboral di trahadonan.

Sr. Verhoeven cu Minister Glenbert Croes a elabora riba e similaridadnan den mercado laboral y con trahando hunto lo por mehora e posicion y futuro di trahadornan di Aruba den e mercado laboral den cuadro di e recuperacion economico di nos Pais.

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Actividad Dia di Famia exitoso

Tur aña riba 15 di mei, mundialmente ta conmemora Dia di Famia. Den cuadro di e dia special aki, Centro pa Hoben y Famia cohunto cu Fundacion Contra Violencia Relacional, Fundacion Maneho di Adiccion, HIAS, Fundacion Respeta Mi, Wit Gele Kruis, CEDEHM, ADRA, Telefon pa Hubentud, Tienda di Educacion, FADA y Famia Planea a tene un actividad pa henter famia. E actividad a tuma luga na Centro di Barrio Playa Pabou y a consisti di mercado di informacion, diferente charla, pustamento di fli y baile di nos mucha- y hobennan.

E importancia di Dia di Famia?

E meta principal di Dia di Famia ta pa crea conciencia riba e beneficiacion di e systema di famia. Awendia nos ca cu e constelacion di famia a haya mas cu e forma traditional cu semper nos a conoce. Sinembargo, e instituto famia ta keda sumamente importante pa cada miembro di e famia, sea cu e por ta un yiu, un mayor, un ruman, etc. Algun bentaha di ta forma parti di un famia ta cu e famia ta fortifica bo sentidonan di felicidad y satisfaccion. Estudionan a demonstra cu pasa tempo den

famia ta reduci stress y ansiedad, ta conduci na un estilo di bida mas saludabel y ta laga bo biba mas largo. Famia ta dunabo motivacion pa bo ta e miho version di bo mes.

Kico ta e rol di fraccion di MEP y mi persona den Parlamento?

Un luna pasa, Comision Fiho di asunto social di parlamento a haya un rondleiding den y presentacion na Centro di Hoben y Famia, caminda a muestra tur e trabounan cu ta keda haci entre diferente instancia y con e centro ta funcionando. Debi na



situacionnan social cu mester di mas atencion, nos ta encurasha tur persona cu mester di un ayudo pa nan yiu, pa mayornan of un conseho, pa libremente pasa na Centro pa Hoben y Famia, caminda un profesional lo atende bo. Tambe sa tin charlanan interesante cu ta duna hobennan, mayornan y

educadornan tips con pa atende cu e situacion na un manera cu tur dos partido ta sali gana.

Un palabra di felicitacion na Centro pa Hoben y Famia y tur cu a colabra cohuntamente pa haci e dia aki uno exitoso y yega asina mes cerca di e habitantenan den barrio.

MINISTER ENDY CROES A BISHITA STUDIANTENAN DI VERPLEEGKUNDE Y WELZIJN EN CONEXION CU DIA MUNDIAL DI ENFERMERIA



Diahuebs ultimo Minister Endy Croes a sorprende studiantenan di EPI unidad di Salubridad y Servicio den e ramo di Verpleegkunde y Welzijn. En conexion cu dia mundial di enfermeria. E mandatario a tuma e oportunidad riba e fecha special aki pa felicita e studiantenan cu a scoge e carera aki y pa gradicinan.

Minister Endy Croes a pone enfasis riba e balor y importancia di e trabou, specialmente mirando e añanan tras di lomba. Un cantidad grandi di alumnonan a duna sosten den e 'response team' durante COVID 19 como tambe den e proyecto di vacuna.

E mandatario a expresa; ta un trabou cu nos tin cu balora hopi, paso es nan cu ta traha den salubridad ta salba bida di henter un comunidad.

Na mes momento e mandatario di enseñansa ta desea e studiantenan hopi exito cu nan estudio.

E studiantenan cu tin e oportunidad pa sigui studia enrikece nan conocimiento haci uso di e oportunidad awo cu bo ta hoben. Masha pabien y danki pa sirbi salud di pueblo.



Minister Maduro: Cultura lo forma parti di apertura di Weganan Escolar WEAruba 2022

Un evento pa nos hobennan comparti y competi cu otro, educando nan di e balor y e forza cu union ta trece cune



Diabierna ultimo nos Minister Endy Croes a anuncia cu e Weganan Escolar WEAruba ta bay cuminsa. Un bunita proyecto pa nos hobennan por comparti y competi cu otro, educando nan di e balor y e forza cu union ta trece cune. Minister di Cultura Xiomara Maduro tabata presente y a hiba palabra.

Den su discurso e mandatario a yama danki na Minister Endy Croes, full e team di IBISA, y na Directiva y Cabesante di scolnan

pa haci e weganen aki posibel.

E parti cultura tambe lo forma parti di esaki ya cu e apertura di e Weganan Escolar WEAruba lo ta den man di John Freddy Montoya di Departamento di Cultura y WEWE cual ta e mascota di WEAruba.

Minister di Cultura ta desea nos muchanan tur clase di exito den e Weganan Escolar WEAruba. Hunto por yega leu den bida y den deporte si bo traha duro bo por gana.



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Mi a keda encanta cu e concepto nobo di olimpiada escolar, WE Aruba



Diabierna ultimo, dia 13 di mei 2022, Weganan Escolar den un bachi nobo a wordo lansa, WE ARUBA. Alabes nos a sera conoci cu e mascota di e weganan, esta WÉWÉ. WÉWÉ ta representa un prikichi cu ta un parha hopi conoci, y cu pa e weganan lo bay ta hopi cariñoso, stimando nos muchanan y sigur ta bay trece alegria cerca nos nan durante WE Aruba.

Mi a encanta e bachi nobo cu Olimpiada Escolar a haya. Tremendo renobacion di e concepto, y mi ta sigur si nos tur apoya esaki e lo ta un exito rotundo. Number nobo, jingle, promo, mascota, programa pa scol preparatorio, basico y avansa, un apertura cu ta premira di bira algo excepcional bou coordinacion di JF Montoyadi DCA, uniform pa tur scol, premionan atractivo (te cu Awg. 7.500,-) y mucho mas. Mi a keda berdaderamente encanta. Sigur e formato a manda mi den mi recuerdonan caminda den pasado nos tabatin stadion y veldnan yen durante Olimpiada Escolar. Mucha y maestronan di scol, mayor y famianan tur apoyando nan deportistanan y creando

un dushi ambiente. Un ambiente di union y competencia deportivo, midiendo forsa riba tereno y tambe di apoyo y tur cu e deseo pa gana. Mi ta anhele pa experiencia esaki atrobe.

Laga nos tur reserva den agenda dianan 17 pa 25 di Juni binidero y ban sostene nos mucha y hobennan. Lo tin competencia pa alumnonan di scol preparatorio, basico y avansa, den ocho diferente disciplina di deporte. Scol preparatorio lo participa den 'kids run' y 'kids athletics'. Scol basico lo competi den futbol, volleyball, basketball, beach tennis, badminton, dammen y 'kids run'. Scol avansa ta participa den baile deportivo y baseball.

Nos tur tin yiu, nieto(a), subrino(a), iha etc. Ban durante e siman aki apoyanan of nan scol y haci WE Aruba algo grandi. Ban aporta na logra un di e metanan di WE Aruba cu ta pa promove deporte bou di nos alumnonan di scol preparatorio, basico y avansa. Ban brinda deporte e oportunidad pa enberdad ta un motor pa crea amistad, forma futuro lidernan pa nos



comunidad, fomenta caracteristicanan positivo y crea nucha y hobennan mas sano.

Di awor caba mi kier a felicita y gradici

tur scol y maestro pa nan participacion y dedicacion. Un aplauso pa boso. Mi kier a termina cu palabra di pabien na Minister Endy Croes, IBISA y DCA pa

e concepto nobo aki y deseanan tur clase di exito cu e preparacion y organisacion pa WE Aruba 2022.

Setar N.V. ta haci entrega di relato anual cerca Minister Geoffrey Wever

Dialuna 16 di mei 2022 a tuma luga un reunion di e accionistanan di Setar N.V. (aandeelhouders vergadering). Durante e reunion, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Mr. Geoffrey Wever, a ricibi tambe e relato anual di Setar N.V.

Minister Wever ta aplaudi e entrega na tempo di e relato anual, danki na e gerentenan y tambe miembronan di e hunta di supervision cu a haci esaki posibel.

Setar N.V. ta keda un compania robusto. Durante e aña di pandemia e situacion no tabata facil pa casi ningun compania, y Setar no tabata exclui di e grupo aki. Ta danki na maneho financiero responsabel y inovacion continuo cu por a supera e crisis, cu ya caba por raporta mehoracion den e aña di 2021. Ta premira cu 2022 ta bai na un aña sumamente exitoso, caminda lo sigui promove e tecnologia y servicio



di telecomunicacion.

Durante 2021 Setar a raporta un entrada netto di AFL 14.7 miyon. Minister Wever a aproba e cuentanan anual di 2021 y a aproba cu Setar N.V. ta paga su unico accionista, cual ta Land

Aruba, un dividendo di Afl 5.5 miyon over di e aña 2021.

Setar ta continua di ta un contribuidor importante na e economia di Aruba, brindando e servicio y desaroyo tecnologico di comunicacion. Den e era moderno, conexion

ta mas importante cu nunca. En conexion cu Dia di Telecomunicacion, 17 di mei 2022, Minister Wever ta gradicir e profesionalnan cu ta labora duro tur dia pa mantene e conexion aki posibel.

Un encuentro fructífero cu Secretario di Estado di Husticia y Seguridad di Hulanda



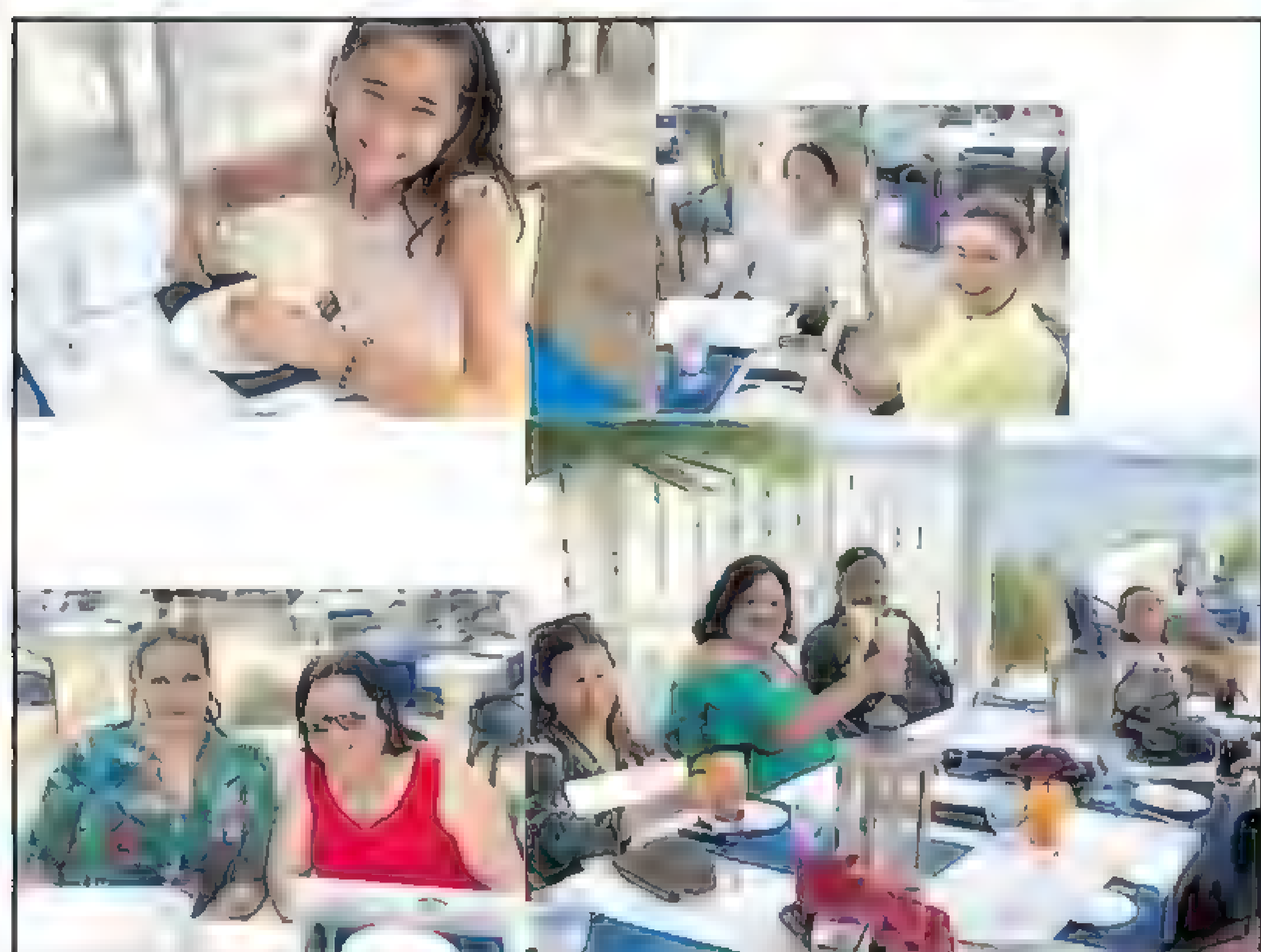
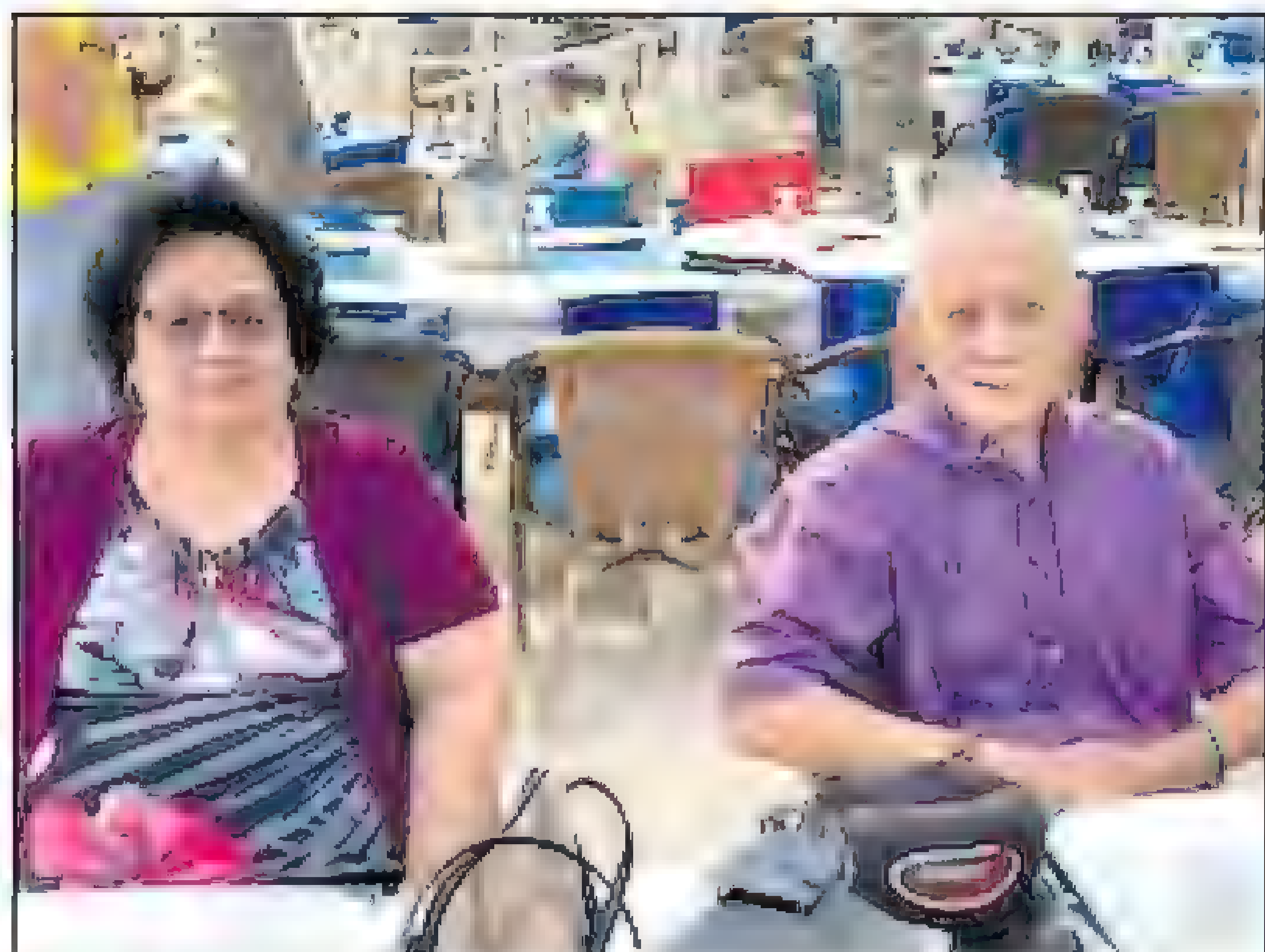
Nos tabatin un reunion fructifero cu Staatsecretaris van Justitie & Veiligheid, Eric van den Burg riba e tema di Asilo

y Migrantenan. Nos lo traha hunto riba e temanan di cooperacion siñando di e experiencia grandi cu nan tin na Hulanda



pero tambe mirando cu gran respet con Aruba a bin ta atende e temanan di forma tan diligente

Ludwina Krozendijk – Flanegien a cumpli 35 aña di servicio na Wit Gele Kruis



Recientemente sra. Ludwina Krozendijk-Flanegien a cumpli 35 aña di servicio na Wit Gele Kruis Aruba como "Directie Secretaresse". A celebra Ludwina su aniversario di Jubileun na "The Flying Fish Bone Restaurant" den compania di Directiva, Staff, Personal y Famia.

Ludwina ta un persona cu ta traha cu hopi amor y dedicacion den su function pa nos fundacion, semper cu un sonrisa ariba su cara y semper ta cla pa yuda tur hende.

Directeur di Wit Gele Kruis sr. Gino Goeloe a ortoga den nomber di Directiva y personal un plakaat na sra. Ludwina

Krozendijk como aprecio y agradecimento pa su bon trabao durante e 35 aña di Servicio na Wit Gele Kruis. Nos ta desea Ludwina hopi animo y perseverancia pa sigui cu e bon trabao cu semper ela sa di brinda nos fundacion. Cu Senor bendishona Ludwina rikamente y pa cumpli hopi ana mas na Wit Gele Kruis. Masha masha pabien y danki di curason pa e bunita trabao cu bo ta eherce tur dia.





Cambionan na MANA den cuadro di Proyecto Manteniendo Nos Herencia Bibo Den Tempo



En conexcion cu e mantencion grandi cu lo cuminsa e prome siman di juni awor lo tin varios cambio na Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA). MANA ta consisti di diferente edificio monumental y edificionan moderno. Intencion ta pa MANA

bira multi-funcional pa asina maximalisa e experiencia di cada bishitante. For di awor caba bishitantenan ta confronta algun cambio den Cas Dundun, antesala di exposicion permanente. A kita vitrina, paneel y obhetonan cu ayudo di personal di "Dienst Openbare Werken" (DOW). Pa fin di luna lo tin cambio den e entrada pa publico, cual lo bira na e edificio moderno mas pabou (serca di e parking lot).

Trabounan den cuadro di e proyecto "Manteniendo nos Herencia Bibo den Tempo" lo reforsa e exposicionnan existente y lo bin cu mas exposicion. Entre otro lo enfoca riba e edificionan monumental y nan historia relaciona cu e famia Ecury. Un otro exposicion lo enfoca riba batornan di Aruba den diferente epoca for di e prome habitantenan di Aruba te awendia. E proyecto concierne ta bira realidad danki na sosten di Ministerio di Cultura, UNOCA, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribe y Oficina di Monumento di Aruba.

E ekipo di MANA ta consciente cu e trabounan di mantencion y e cambionan menciona por trece incomodidad pa nos bishitantenan, pa cual nos ta pidi comprension. E exposicion permanente cu temanan arkeologico ta keda accesibel di dialuna pa diabierna di 9am pa 5pm. Un y tur ta keda bon bini na MANA na Schelpstraat 42, no mas cu lo mester tene cuenta cu e situacion actual.



Paga bo cuenta online ta facil

Sea **Abonnement of Aviso**

Pago online, facil y lihe

SOLO

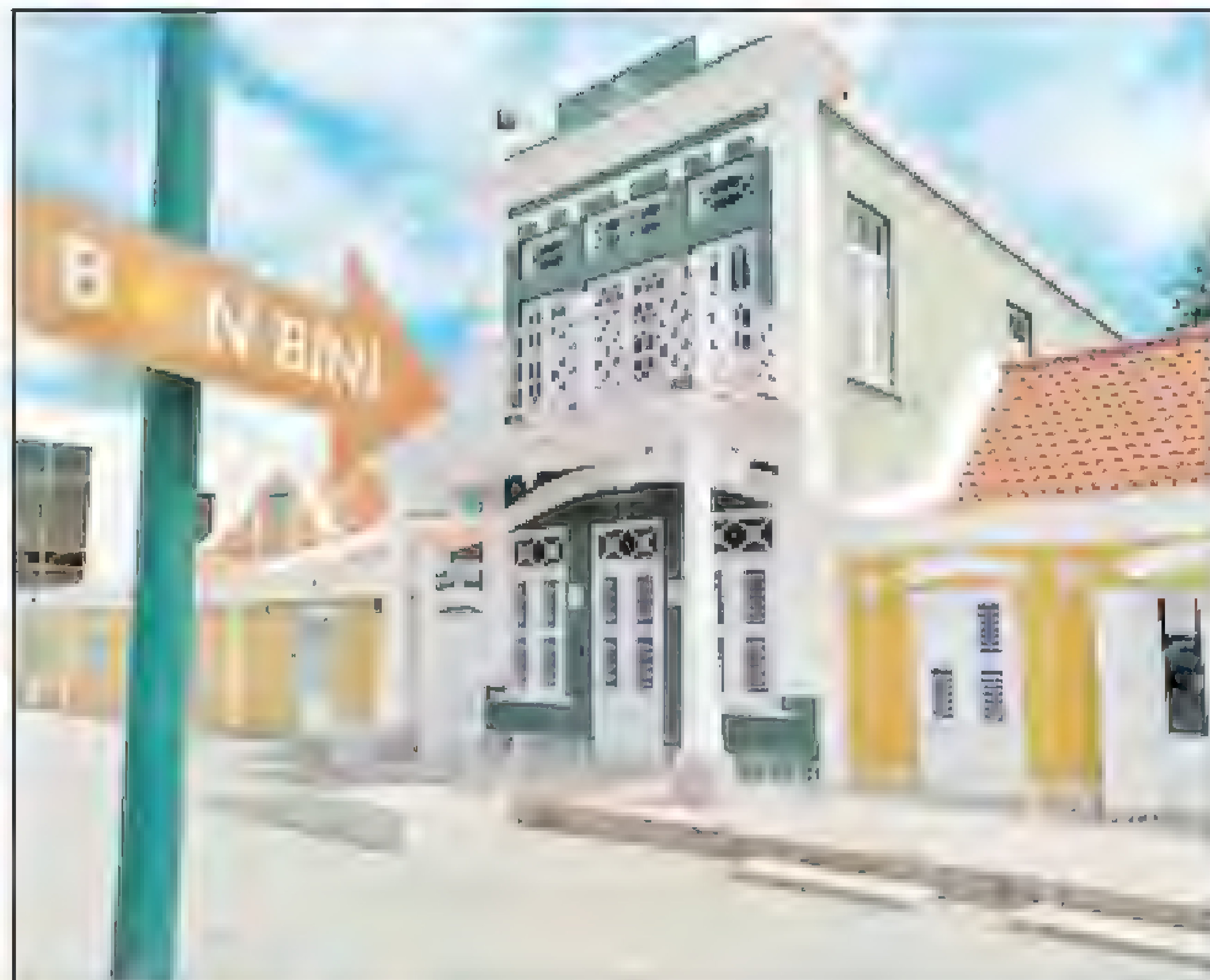
Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

Museo Arqueologico Nacional Aruba

Despensa e apariencia, nos ta cuidando bo museo.

Pardon the appearance, we are taking care of your museum.

PODER DI MUSEONAN



Esaki ta e tema di 2022 pa Dia Internacional di Museo cu ta ser celebra riba 18 di mei.

Museonan ta un luga di descubrimiento incomparable, ta educa nos y habri nos mente pa ideanan nobo, y asina contribui na un miho futuro.

E aña aki ta explora e potencial cu museonan tin pa aporta na un cambio positivo den comunidad enfocando riba tres aspecto. E poder pa yega na un comunidad sostenibel, e poder pa inovacion den digitalizacion y acesibilidad y e poder pa fomenta sentido di comunidad pa medio di educacion.



Museonan ta aliado strategico pa un desaroyo sostenibel hunto cu actornan publico, civico y comercial. Atende e retonan cu mundo ta confronta den cuido di medio ambiente y frena cambio di clima ta necesario pa mehora sostenibilidad di cada comunidad. Ciencia tin un papel clave pa distribui informacion riba e temanan concerni. E investigacion academico di arkeologo Harold Kelly riba con Aruba su habitantenan a atende cu cambio di clima den tempo por yuda garantisar cuminda, awa y bibienda den futuro. Den e proyecto di MANA, 'Manteniendo Nos Herencia Bibi Den Tempo,' ta in-

clui tecnicanan pa reduci uzo di coriente y promove un medio ambiente di trabou mas sano.

Pa medio di digitalisacion por alcansa y educa publico grandi den un forma directo y efectivo. Museonan tambe ta aplica digitalisacion pa keda relevante y promove acceso na informacion. MANA ta agradecido na Mondriaanfonds di Hulanda cu a subsidia un colaborador pa medionan digital cu lo desaroya un website nobo y tambe desaroya un programa pa su mercadeo digital.

Pa medio di e coleccion y programanan museonan

ta contribui na diferente desaroyo den educacion di comunidad. Door di brinda oportunidad di siña na otronan, museonan ta yuda na forma un sociedad informa y comprometi loke ta fundeshi di democracia di un pais. MANA ta ofrece programan educativo na scolnan y na e publico general. Educacion continuo di ekipo di MANA ta yuda brinda miho servicio na Aruba. Recientemente arkeologo Raymundo Dijkhoff a termina un curso internacional relaciona cu cuido y conservacion di nos herencia cultural subacuatico.

MANA ta felicita tur museo y nan personal na Aruba y rond mundo riba nos Dia Internacional di Museo. Nos ta convenci

cu union ta hasi forza y ta crea e poder pa trece e cambionan desea rond mundo.



Ateliers '89 Punto Di Beyas Aruba tin e gran placer y honor di anuncia su gran apertura di su exposicion nan nobo

Diahuebs 19 di Mei, 2022 pa 8pm. Unda lo presenta 4 diferente exposicion nobo di su programa nan andando, manera Arte Den Bario y workshop nan di 3D, Fotografia y Film.

Arte Den Bario ta un programa di trai merdia cu Ateliers '89 ta bin ta ehecutando ya pa mas di 10 aña caba. Esaki como su proyecto especial pa muchanan di menos recurso den e diferente bario nan local.

Aña pasa y aña aki a duna diferente di e workshop nan aki completamente gratis na participante nan di, Fundacion Centro Familiar Sabana Basora cu colaboracion di señora Josefina Gross y e proyecto Gen297 di ATHA bou guia di señorita Franchesca Heinze na Centro di Bario Brazil. Awor a haña e oportunidad unico pa muestra un muestra razonable di e obra nan traha cu colaboracion di Fundacion Eterno bou guia di señora Os-

aira Muyale. Cu pintura, dibujo y 3D. Musica y Film bou guia di Adriano Nanof di Fundacion Cine Aruba. Durante e workshop nan aki a traha cu mucha nan di edad nan rond di 8 pa 16 aña. E no solamente tawata pa trece e hoben nan aki den contacto cu arte si no tambe pa siña nan expresa nan mes den tur otro forma y diciplina. Esaki ta haci e exhibicion aki den nos White Box, uno hopi interesante mes. Na unda por observa y purba na compronde cada obra y personahe cu ta paia pa su mes.

Den e sala nan mayor nos ta muestra e resultado di Fotografia y 3D cu plastic resicla. Den e tempo corto di un luna e participantenan a traha duro pa realisa y logra muestra nan trabou nan nobo den ambos diciplina. Unda e parti di e exposicion di fotografia "repairing memories", ta resalta cu su potret nan precioso. Tambe e instala-

cion nan cu plastic "tracing steps" no lo ta menos interesante cu instalacion imprecionante. Na final di e exposicion den e sala chikito lo presenta e obra nan di nos workshop pasa di film titula Equivocal. Aki bo tin di warda bo mira e obra cu e esterya nan mas grandi di e anochi e cacho nan estelar Mejicano na Aruba. Un anochi cu ta promete di bira sin igual y cu hopi mes pa mira y experencia y tur esaki cu entrada gratis.

Mira aki e invitacion personal oficial y flyers nan special traha pa nos presentacion di e obra nan traha durante e ultimo luna nan di nos proyecto stima ARTE DEN BARIO unda tambe Punto Di Beyas Arte Aruba ta presenta su exposicion nan nobo di su workshop nan



di 3D y FOTOGRAFÍA y Film. No perde e oportunidad unico aki y apoya y

siña balora e exprecionan aki contemporaneo di nos artistan y nan ARTE!

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumindanan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por
wasap 746-3571



CASH CASH CASH PA BO CAS OF TERENO NA NOORD

Starmax Properties VBA tin cliente cu ta desea pa compra un cas den NOORD y of tereno.

Tambe nos tin cliente cu tin budget limita, pa compra un cas na rason di 75 mil.

Si e cas ta verval, bieuw, of sin mantencion, tambe ta welcome.

Contact nos of manda un wasap na 739-0101



9 cos cu spinia por causa na bo cara

Bo a puntra bo mes pakico e puntanan preto cu ta haci bo cara mahos, ta aparece constantemente? Spinia na cara, ta contrario di loke ob ta pensa, no ta producto di sushedad ni falta di higiena.

Su causantenan tin otro origen cu ta bon pa conoce pa combati nan miho. E foliculonan piloso cu tin den cada porio ta produci vet pa lubrica e cabey y cuero. Cu e cambionan hormonal, e glandulanan sebacio por altera y produci cu e vet ta aumenta.

Esey ta ocasiona cu e porionan di e cuero ta plug y ta atrapa e celnan morto y bacteria. Ora e blokeo tuma luga bao di e cuero, e puntanan no ta bira scur y ta produci e asina yama puntanan blanco.

Esakinan, dor di no ta exponi, tin menos probabilidad di infecta.

Kico ta causa spinia na cara

Awo cu nos sa cu e spinianan ta wordo produci pa e exceso di e vet cutaneo, mester determina e rasonnan cu ta causa e hiperactividad den e glandulanan sebaceo pa sa pakico e puntanan preto aki ta aparece.

1. Cambionan hormonal

E cambionan hormonal parce tin un efecto significativo den acne, en especial den adolescencia, muhe of e tumamento anticonceptivo.

- Pa e edad

Esaki ta e rason pa cual e spinianan den cara ta aparece mas durante pubertad. Den e etapa di bida aki, androgenonan, hormonanan sexual masculino, ta stimula e produccion di sebo y di celnan, tanto den hende homber como den hende muhe.

- Di e hende muhe

Tambe tin alteracionnan hormonal durante embaraso y den e periodonan menstrual cu por afecta e glandulanan sebaceo, loke por yuda den e aparicion di spinia.

- Door di pildonan anticonceptivo

Igualmente, e pildonan anticonceptivo y otronan basa riba hormoon, por incidi den e aparicion di spinia. Vooral riba esaki tin estudionan contradictorio, ya cu algun ta considera cu e pildonan anticonceptivo ta reduci e aparicion di acne.

E clave parce ta den e hormoonnan



cu e diferente marcanan di pildo ta contene.

2. Makeup

Makeup ta plug porio y ta facilita e produccion di bacteria y di celnan morto. Esaki, obviamente ta faborece e aparicion di spinia den cara, principalmente ora esaki wordo laga durante henter un anochi y no ta haci e cara bon limpi.

3. Sodo

Otro causante di acnetasodo, aunke pa diferente rason. Sodo acumula den e cuero ta causa aparicion di un yeast yama *Pityrosporum folliculitis*, cu ta irita e cuero y ta obstrui e porionan.

E acne produci pa sodo ta aparece mas riba lomba, brasa y pecho, pero tambe e por afecta e cara.

4. Mishi cu e cara y primi e spinia
Mishi cu e cara y rementa e spinianan ta crea un ambiente propicio pa crecimiento di bacteria cu ta causal y inflama acne.

Mishi cu e cara no ta crea spinia ni puistjes. Tampoco door di priminan. Sin embargo, e accionnan aki ta crea un campo apropiado pa su aparicion.

Door di pasa man riba e cara, ta laga un rastro di sushedad, bacteria y vet cu ta contribui na obstrui e porionan y ta blokia e salia natural di e vet cutaneo.

Manera cu ya nos a mira, e retencion aki ta caba den originando e spinianan. Igualmente, door di primi un spinia of puistje, no solamente nos ta laga e vet y e bacterianan di nos man riba e cuero, sino cu ademas, nos ta causa un iritacion pa e efecto di e presion cu ta faborece e ambiente

pa spinianan nobo.

5. Stress

Aunke no tin prueba concluyente, algun dermatologo ta considera cu stress ta crea un campo faborabel pa e aparicion di spinia, debi cu e por aumenta e produccion di cortisol y estrogeno.

Tin ademas otro dos rason pa liga e stress na e spinianan y acne. "E glandulanan sebaceo tambe ta organonan inmuno y por crea inflamacion y exacerba e inflamacion di e cuero," segun dermatologo Adam Friedman, di e Universidad di Georgetown, kende ta sigura cu esey lo ta un causa.

E mesun Friedman ta apunta na un otro teoria. "Hende cu stress tin e tendencia di hiba e mannan mas na e cara y rasca, esey ta yuda na e aparicion di acne y ta irita e cuero."

6. Cuminda y e aparicion di spinia na cara

E pruebanan di e efectonan di e dieta den e aparicion di acne, no ta concluyente. Sin embargo, e Academia Americano di Dermatologia (AAD), ta considera cu tin indicionan claro cu por tin un influencia importante.

Pa e rason aki, AAD ta recomenda reduci alimentonan cu un indice halto glucemico y graso. "Ta necesario mas estudio, pero cada persona por ta su propio detective y analisa ki cumindanan ta stimula e aparicion di acne."

7. Huma

Tabaco por altera e produccion di vet y estructura di e cuero, faboreciendo e aparicion di acne.

Varios estudio ta conclui cu humadonan tin un tendencia halto na e aparicion di spinia. Tabata lo

ta causa di un tipo di acne yama "acne inverso."

Esaki ta consisti den e blokeo di e porionan for di pafo pa paden causando un sobreproduccion di cuero exterior.

8. Uza sombre

Sombre riba su mes no ta causa spinia, sin embargo, su uzo ta haci cu e cuero di cabes ta soda mas y e sodo eynan ta baha pa e frenta y e resto di cara. Manera nos a splica, e sodo ta contribui den blokia e porionan y ta faborece e aparicion di spinia den cara.

9. Uza celular

Tin un celular pega na e cauchi, mientras cu nos ta papia, tambe ta produci sodo y ta blokia e porionan. Ademas, ta den constante exposicion na e ambiente, mannan y e diferente superficienan den cual ta warda of ta laga, ta acumula sushedad y bacteria, cu por wordo traspasa pa e cuero cada biaha cu nos papia.

Con pa disminui e aparicion di spinia den cara

Un rutina di limpieza facial ta yuda controla adecuadamente e produccion di vet y e formacion di spinia.

E alteracionnan hormonal semper por causa e aparicion di spinia, pero si nos por evita e factornan di riesgo siguiendo algun conseho.

- Laba e cara bon cu awa y habonnan neutral.
- Uza exfoliantenan pa cuero.
- No primi e spinianan.
- Laba e mannan bon prome cu mishi cu e cara.
- Mantene e cabey limpi.
- Uza makeupnan sin azeta y hacinan bon limpi prome cu drumi.
- Laba e cara cu awa y habon neutral despues di haci ehercicio of soda hopi.
- Revisa e dieta.
- Stop di huma.
- Uza sombre cu espacionan ventila.
- No pega e celular na e cara.

Si e spinianan den e cara ta hopi recurente, miho cos ta consulta cu un dermatologo cu por duna nos conseho riba tratamentonan adecua pa e diferente tiponan di cuero.

Damnan no tin awa mas: Ban sea creativo pa colecta awa



Manera nos a bin pa publica anteriormente cu pa tene na cuenta cu e uzo di awa di dam ta pa motibo cu nos di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca a premira cu nos damnan rond Aruba for di basta tempo no tabata bon yena cu awa. For di algun aña caba cu Aruba no a haya un yobida torencial pa yena e damanan rond Aruba completamente. Ta simplemente algun yobida no suficiente y sporadicamente. Automaticamente ta hasi cu e poco awa cu e damanan tabata tin no lo tabata suficiente pa por tin un duracion largo na momento di segura. Esaki ta hasi cu na e momentonan aki hopi di e damnan aki ya ta bashi y no tin awa pa nos por abastecer nos agricultornan cu ta hasi uzo di e awa di damnan aki.

Momento a yega pa Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa tuma e decision pa cuminsa sera damnan cu no por wordo uza mas debi cu esakinan ya ta bashi y no tin awa. Ta simplemente e lodo den fondo a keda cual por hasi esaki t peligroso pa esnan cu yega cerca tanto persona

nada no por wordo hasi.

Nos ta hasi un apelacion pa tene cuenta cu mayoria damnan lo wordo sera pa no crea peligro. Mientras tanto e pos di awa dushi na Savaneta y Pavia ta keda den funcion mientras cu tin awa. E dam di Tankileen-



apelacion pa tene na cuenta e cambianan aki cu ta na bienestar di nos Sector Primario.

Sea creativo riba resevanan di awa

Dado caso cubo por tin espacio pa ta mas creativo riba reservanan di awa pa e temporada aki cu no tin suficiente awa di dam nos ta consehabo pa tira un bista riba esaki. Check bo airconan na cas di e awa cu e ta produci si bo por colecta esaki. Bo Wash Machine tambe hopi bi-aha e awa aki ta bai perdi. Check esaki tambe si bo por colecta e awa aki. E habon cu ta den e awa of e habonnan cu ta wordo uza

awendia mayoria biaha nan ta "Biodegradable". Esaki ta nifica cu e habon na momento cubo tire den e awa pa laba e pañanan ta na e momento ey so e tin efectividad. Na momento cu e awa aki bai afo, of den tira esaki no ta causa ningun daño mas. Kiermen bo por uz'e riba bo matanan. Nos ta desconsheha si y cual ta prohibi tambe pa uza awa di pos riba bo matanan. Esaki no por wordo hasi.

Sea mas creativo y wak si berdad bo por ta mas conciente den uzo di awa y colecta for di unda cu por colecta.

"Awa ta Bida"

of bestianan cu kier bebe awa.

Lo tuma algun tempo pa e lodo aki seca si dado caso awa no yobe pa Santa Rosa por cuminsa hasi e damnan encuestion limpi. Cu e lodo cu tin

dert y e dam di Rooiafo lo wordo sera di tal manera cu ta pick-up so por pasa pa coi awa pa e cunukero cu tin mester.

Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa ta hasi un

SIGUI Vacuna!

WALK-IN
NA DVG - CAYA ING.
ROLAND LACLE #4
8am - 12pm / 1pm - 4pm

VACUNA
pa nos salud

DVG

VACUNA
playa

PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 18 DI MEI 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA Y NO
TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 34 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:58 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:14 AM

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; FORSA 6 TE 7
(40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
NO TA SPERA CAMBIONAN DEN E TIPO DI WEER CU TA
TERINANDO. PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO
DI IMPORTANCIA DEN PROXIMO 24 ORA. MAS ALEU,
STOF DI SAHARA LO STROBA E VISIBILIDAD UN
POCO DEN PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA TE BRUTO

OLANAN LO TA ENTRE 5 PA 7, LOCALMENTE 8 PIA

AVISO/ ALERTA:

UN AVISO PA BOTO CHIKITO NA PARTINAN OOST
TE NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI TA NA
VIGOR.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM OF MENOS; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE OOST Y MODERA
TE BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

Departamento di Salud Publico su seccion Promocion di Salud conhuntamente cu IBiSA a organisa pa empleadonan di diferente hotelnan un siman di checkeo di presion



Cu e meta pa concientisa comunidad riba e topico di presion halto, Departamento di Salud Publico su seccion Promocion di Salud conhuntamente cu IBiSA a organisa pa empleadonan di diferente hotel entre otro Hyatt Regency, Amsterdam Manor Beach Resort, Bucuti & Tara Beach Resort y Hilton Aruba Resort un siman di checkeo di presion. Pa comunidad DVG hunto cu Praktijk Ondersteuners Huisartsen y IBiSA lo ta organisando tambe un chequeo di presion riba dia 21 di mei na Centro Kibrahacha y dia 4 di juni na IBiSA San-Nicolas for di 8or di mainta pa 12or di merdia.

Presion Halto ta conosi pa ocasiona malesanan di curason y ader, stroke, problema cu riñon y otro problemanan di salud. E condicion riba su mes no ta duna señal of sintoma p'esey un persona por tin presion halto pa añanan largo sin cu e sa. Durante di e periodo aki, e presion halto por causa daño na curason, ader, riñon y otro partinan di e curpa. Pa e motibo aki ta hopi importante pa midi bo presion, aunke bo no ta sinti nada. Si bo presion ta bon, mantene un estilo di bida saludabel. Si bo presion ta halto ta bon pa haci e cambionan necesario pa asina baha e presion y evita daño na bo organonan.

Con pa preveni presion halto?

- Mantene un peso di curpa saludabel (BMI bou di 25)
- Mantene un midi di cintura saludabel (hende muher menos cu 88 cm, hende homber menos cu 102 cm)

• Come alimentacion saludabel cu amplio berdura, fruta, grano completo y awa

• Baha man na salo (salo, condimento, sauce, cuminda di restaurant/fast food /truck), cuminda vet y/of hasa

• Haci actividad fisico regularmente (5x pa siman por lo menos 30 minuut)

• Canalisa tension (stress) na un forma positivo

• Limita alcohol

• Stop di huma

Con pa reduci presion halto?

• Come saludabel y pone atencion riba salo

• Baha peso si bo tin peso di mas

• Haci actividad fisico diario, por lo menos 30 minuut pa dia

• Preferiblemente no bebe alcohol y no huma

• Bebe bo medicamentonan fiel segun instruccion di bo dokter

Cifra di presion halto na Aruba (GOA 2016/2017, National Multi-Sectoral Action Plan for Non-Communicable Diseases, 2020-2030)

• Totaal (20 aña pariba): 63% tin un presion halto

• Hende Homber (20 aña pariba): 3 di cada 4 tin presion halto (71%)

• Hende Muher (20 aña pariba): 3 di cada 5 tin presion halto (58%)

• Edad entre 20 y 39 aña: 1 di cada 4 tin presion halto (28%)

• Edad entre 40 y 59 aña: 1 di cada 2 tin presion halto (48%)

• Edad 60+ 9 di cada 10 tin presion halto (87%)

• Mortalidad causa pa malesanan di curason y ader ta 31.3% (1999-2020).

HUPSAKEE

zomerkamp

Nos tey Atrobe

Cu Juf Maruska y Juf Dani

11 di juli- 15 di juli

7:30-16:30

Lugar: Imelda KLS

Programa varia: bustrip, excursion,
deporte, obra di man, purba den
cushina, wega di awa y hopi mas...

Desayuno
cuminda cayente
inclui



SCHOOL RIJS

Juf Maruska: 5935559

Juf Dani : 5933807

Hupsakeeava@gmail.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



IBISA
Instituto Biba Saludabel y Activo



HOBEN ACTIVO
HOBEN FELIZ
EDAD 8-13 AÑA

PROGRAMA Y FACILIDAD

San Nicolas
mei 09 / 11 / 16 / 18
15:30 - 17:00

IBISA San Nicolas
Schermen



San Nicolas +297 699-2900

Santa Cruz
mei 09 / 11 / 16 / 18
15:30 - 17:00

C.D. Libertador Betico Croes
Atletiek



Santa Cruz +297 699-2933

Noord
mei 09 / 11 / 16 / 18
15:30 - 17:00

C.D. Frans Figaroa
Taekwondo



Noord +297 699-2938

IBISA Oranjestad: +297 582-4987
IBISA San Nicolas: +297 584-8903

#ibisaHAHF

Mail: ibisa.activo@gmail.com

UN BITTER DI MAS.

POR STROBA BO DI YEGA CAS.



E
DESICION TA
DEN BO MAN



Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



Cumpra 25 haya 3 box free

Free delivery.....
Prijs cuminsando di Afl 45.00

Info wasap 7390101

Ta huur edificio comercial



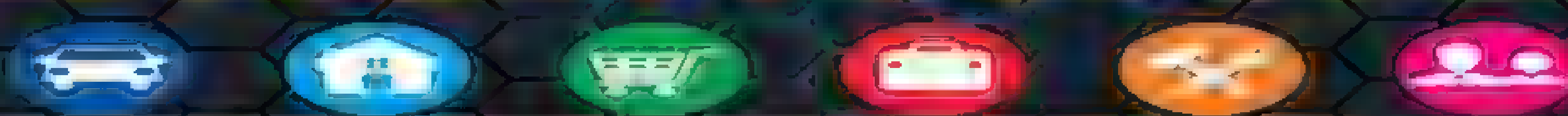
Bon pa Supermarket,
Mini Market, Laundry,
Hardware Store, fruteria,
etc etc.

200 m2 - hopi grandi

Situa riba main road di Sta cruz...
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



SOLO Di Pueblo OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez

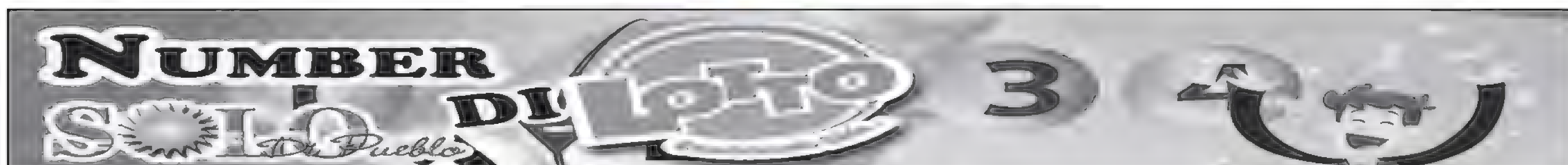
TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M








Bon situa, pa mas


info yama: **592-3327**








Lotto MERDIA MEI 17


		
Sorteo # 3561		
7056		
1643		
0223		
		
X2		
		
Sorteo # 3561		
5005		
		
Sorteo # 1617		
1776		
		
Sorteo # 3561		
3281		
Capricornio		
		
Sorteo # 435		
694		
		
X5		

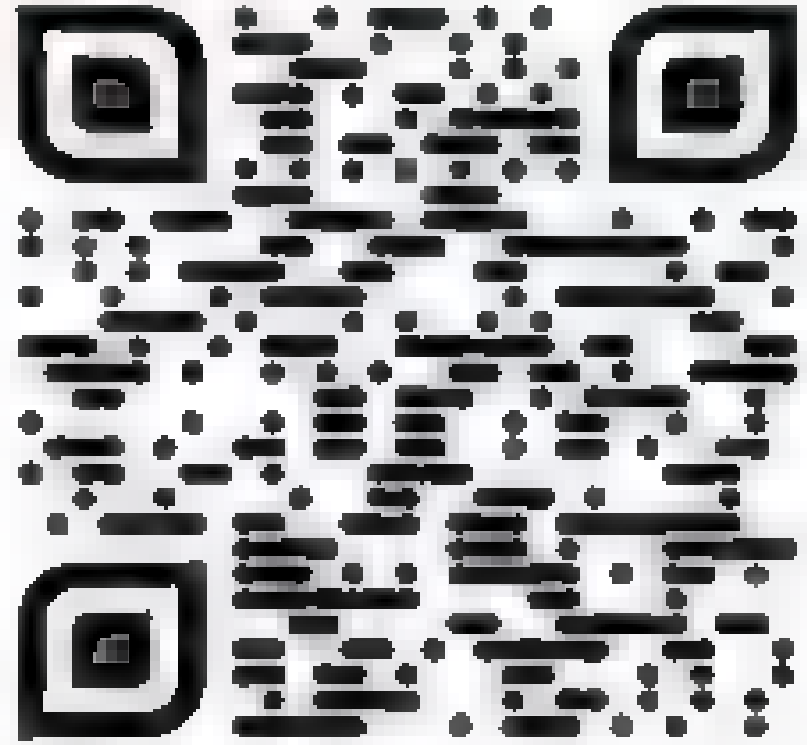
		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+		
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
230.000,-		

		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0 x Jackpot		57.000,-
0 x Match 4		
0 x Match 4		
0 x Afl 8,00		

		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4		
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50,00		
0 x Afl.15,00		
360.000,-		

	Afl. 460.000,-	
---	----------------	--

		
Sorteo #		



Lotto ANOCHI MEI 16


		
Sorteo # 7638		
1297		
8559		
0658		
		
X2		
		
Sorteo # 6682		
7933		
		
Sorteo # 1387		
5628		
		
Sorteo # 5441		
4696		
Leo		
		
Sorteo # 371		
306		
		
X2		

		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+		
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
230.000,-		

		
Sorteo # 5766		
0 x Jackpot		
8 x Match 4		
86 x Afl 8,00		
57.000,-		

		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4		
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50,00		
0 x Afl.15,00		
360.000,-		

	Afl. 460.000,-	
---	----------------	--

		
Sorteo #		






FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE




Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck


739-0101

Lotto MERDIA MEI 16


		
Sorteo # 3560		
9084		
0109		
0677		
		
X2		
		
Sorteo # 3560		
7746		
		
Sorteo # 1616		
6328		
		
Sorteo # 3560		
3545		
Leo		
		
Sorteo # 434		
469		
		
X2		

		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+		
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
230.000,-		

		
Sorteo #		
0 x Jackpot		
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		
56.000,-		

		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4		
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50,00		
0 x Afl.15,00		
360.000,-		

	Afl. 460.000,-	
---	----------------	--

		
Sorteo #		



Dobel mala suerte pa e conocido di polis "Slowy" gasolin a caba cun'e y polis a kita su yabi

Diamars madrugá duran- te patrúya polis a topa cu e conocido di nan "Slowy" cu un auto para memey di caminda na Driemaster- straat, mesora polis a bay atende cun'e y "Slowy" a declara cu gasolin a caba cun'e ela logra pusha e auto un banda y como cu e no tin rijbewijs polis a kita e yabi for di dje.

Pues dobel malasuerte "Slowy" tabata tin. Ta evaluando si lo bay yame "Unlucky Slowy"!



Mexzy Lont despues di varios biaha causa destruccion atrobe drumi na Monumenten Bureau



Dialuna mainta a drenta informe di cu e conocida Mexzy Lont ta busca problema drumi dilanti Monu- menten Bureau, mainta tempran e trahadornan ta yega pa bay traha y ta ser molestia y hasta amenasa

pa Mexzy, mesora a di- rigi un patrúya na e sitio. Mexzy ultimo simannan aki ta laga porkeria dilanti e entrada di e lugar y ta causa destruccion hasta a yega di menasa di kima full e edificio y algun bi-

aha caba ela intenta. Na yegada di e patrúya mane- ra costumber polis ta core cun'e pero ta tur dia ta eynan e ta bin drumi. Go- bierno mester haci algo

cun'e, e no a nace na Aruba pero a haya nacionalidad hulandes mester tin un formula cu gobierno por trek in su nacionalidad y deporte bek pa su pais

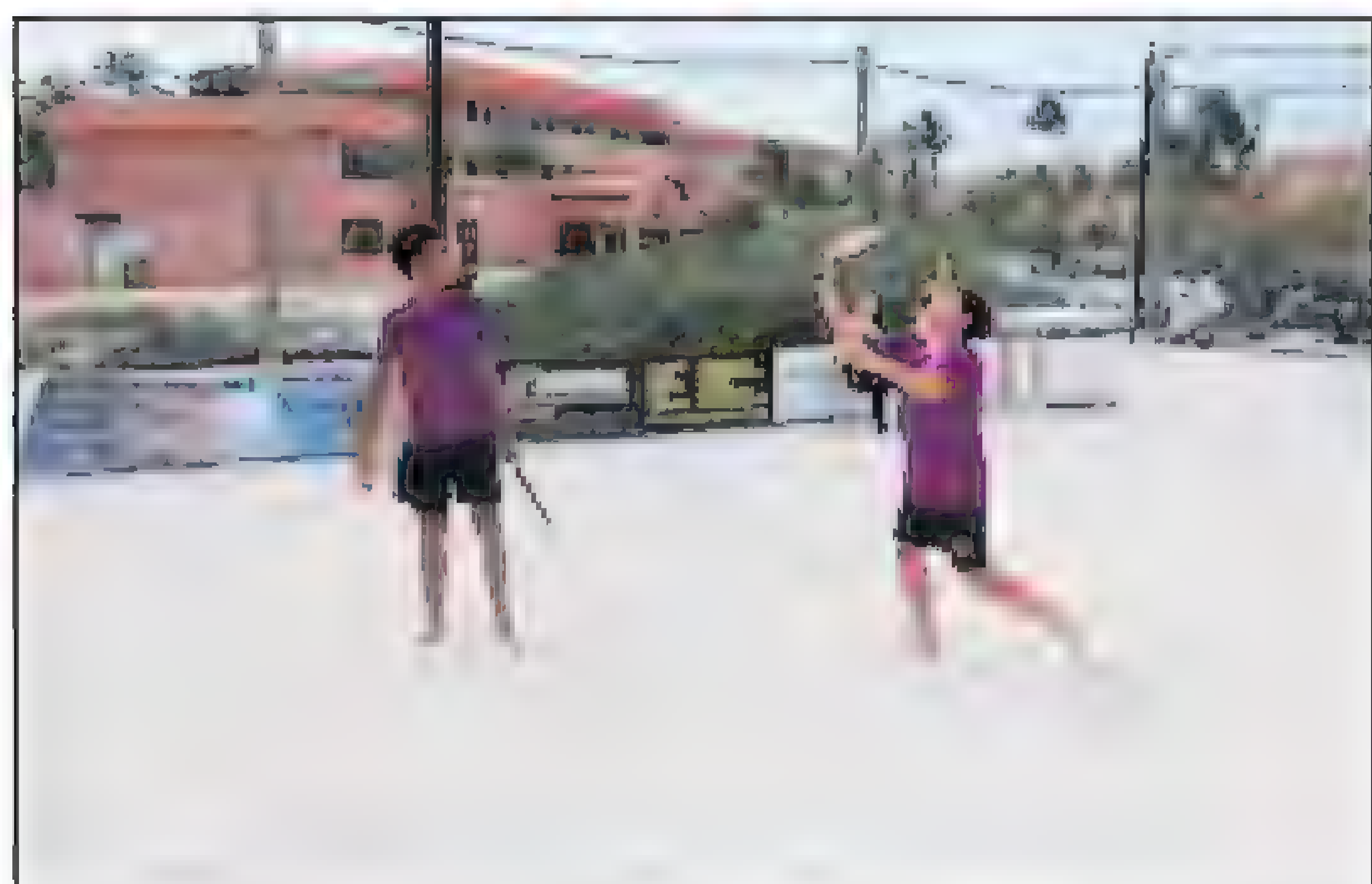
natal ta algun di e comen- tarionan cu nos a ricibi. Mescos cu tin exigencia pa e nacionalidad mester tin tambe condicionnan mara na dje.

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500**
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

**Entrega tur dia te den bo
port'i cas**

IBiSA Aruba a cuminsa cu e beach tonero di beach tennis escolar e torneo escolar aki ta di 17 pa 20 di mei na beach tennis Aruba for di 14:00-17:00



MUCHILA CREATIVO **AWARENESS WEEK**

EXPO Y FERIA

**ARTE Y DIVERSIDAD
DEN NOS COMUNIDAD**
BIN CELEBRA CU NOS DIVERSIDAD Y INCLUSION
DI PERSONANAN CU CAPACIDAD DIFERENTE
HUNTO CU OTRO INSTANCIA

**FAVI FUNARI FEPOH
FUNDACION AUTISMO**

LOCAL VENDORS: ARUBA'S BEE HAVEN •
MI BEATURA • EXCLUSIVE VINTAGE BOUTIQUE •

- SNACKS & REFRESHMENTS
- ACTIVIDAD DI ARTE PA FAMILIA
- TERAPIA DI ARTE WORKSHOP
- MUSIC BOX ACTIVITY

20 MEI 2022
5:00 - 9:00 PM
CENTRO DI BARIO DAKOTA
ENTRADA GRATIS

Yiu menor di edad a yama Centro di Alarma 911 notifica cu su mama ta benta abao y no ta reacciona



Dialuna atardi a drenta informe cu un mucha menor di edad a yama na Centro di Alarma 911 notificando cu su mama ta benta abao y no ta reacciona na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin com-
pornde cu e mama lo a cay

y no ta reacciona, mesora a pidi pa ambulans. Mesora 2 ambulans a presenta y a brinda asistencia na e mama cu no tabata reacciona. E mama a bin bij y a pidi tambe slachtofferhulp pa bini y sigui atende cu e dama cual no ta sinti mucho bon.



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com

MUCHILA CREATIVO

AWARENESS WEEK

OPEN HOUSE

ARTS-BASED SECONDARY SCHOOL FOR DIVERSE LEARNERS

DIASABRA
21 MEI 2022
2:00 - 6:00 PM

CAYA G. F. BETICO CROES 110

SNACKS & REFRESHMENTS
FREE ART ACTIVITIES
BIN BISHITA NOS!

MINISTER GLENBERT CROES A REUNI CU SECRETARIO DI ESTADO SRA. ALEXANDRA VAN HUFFELEN



E mandatario a expresa su gratitud na Staatsecretaris pa Asuntonan di Reino, Alexandra Van Huffelen pa a ricibi e delegacion di Aruba, agradecido pa e cooperacion y apoyo cu Aruba a haya di Gobierno

di Reino na un momento asina crucial den historia. Nos lo sigui cana e caminda hunto, coopera hunto brindando tur nos ciudadanonan un caminda pa un miho futuro semper.

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI TABACO

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

6 Ta prohibi pa vende of duna productionan di tabaco na personanan bou di 21 aña

HALA ROSEA LIBREMENTE

ARUBA LIBER DI TABACO

Oracion di dia

Un feliz dia yena cu bendicion, amor y paz di Señor

“Mi paz Mi ta duna boso, ma no manera mundo ta desea otro paz”(Huan 14, 27)

Na momento cu nos pensa riba paz e ta hiba nos riba e idea di ta liber di tur conflicto of preocupacion, pero Hesus ta bisa nos cu e paz cu E ta duna nos ta algo diferente cu e paz manera mundo ta desea. E paz cu Hesus ta papia di dje ta e paz cu ta bini momento cu nos confia na Tata. Hesus ta bisa no laga boso curason bira intrankil of cobardia. Cu ehempel aki Hesus kier bisa nos cu paz no ta depende riba tur cos cu ta cana bon den nos bida, pero su raiz ta sinta confiando Tata Su bondad y deseo pa nos felicidad eterno. E kier pa nos experencia paz hasta den e tribulacion mas grandi den nos bida, confiando nos bida den dj’E hunto cu tur esnan cu nos ta stima. Y e paz di Dios cu niun hende no por compronde, lo warda boso curason y mente den union cu Cristo Hesus (Filipensenan 4,7).

Oracion: Hesus, mi ta kere cu mi tin di pone mi confiansa den Bo y e plan cu Bo tin pa mi bida. Señor yuda mi encontra un paz interior, ta na paz cu tur mi rumannan rond di mi y e speransa pa alcanza bida eterno.

Amen

Anuncio di morto di **Sra. Doloria Thiel Gomez**



Esposo: Olindo Thiel
Majornan: + Elizabeth Vrolik
 + Jesus Gomez
Juinan: Judith & Jossy Gomez Heronimo
 Nelson & Lucinda Gomez Loopstok
 Monique Gomez
 Lucia Gomez
 Alexander & Marisol Thiel Helder
 Lilian & Furjen Werleman Thiel
Juinan di crianza: Luis Thiel & famia
 Sofia Thiel & famia
 + Ramiro Thiel
 Ishel Thiel
 Carlos Thiel & famia
Nieto(a)nan: Josmar – Jose – Jermain – Jaymir – Jaindra – Randolph – Lucy Ann – Joslainne –
 Hilary – Alexander – Alexandra – Samir – Kassem
Bisanieto(a)nan: Josue – Joselin – Jamison – Kevin
 Alexander – Emerson – Antoine – Allissah
Ihanan: Roxanna Rudel
 Lucia Koolman
Rumannan: + Maria & Juan Peña
 + Pedro & Laurina Gomez Geerman
 + Nemesio Gomez
 + Antonio & + Teresa Gomez
 + Casildo Gomez
 Marcela 7 + Shone Wiersma
 Andres Kock
 Raymundo & Eve Kock
 + Angel Kock
 Aliria & Wilhelmus Cicilia
 Otilio & Yolanda Kock
Sobrino(a)nan: Dario – Gerla – Ronnie – Roxanna – + Ito – Angelle – Anthony – Mireya –
 Humphrey – Sharlin –
 Vivian – Marjorie – Cornelis – Gregory – Giovanni – Maruska – Lissette – Herby –
 Luvy – Solange – Wendelson – Raymond – Gino – Marianne – Lilibeth
Bon amistadnan: Metty Deluvia & famia
 Mary & Chicki Dijkhoff y famia
 Annacleta Dirksz & famia
 Evelina Hoevertsz
Comernan: Fransica Rogas
 Betty Wester
Demas famia: Thiel – Gomez – Vrolik – Vrolijk – Peña – Kock – Cicilia – Wiersma – Heronimo – Helder – Pinedo
 – Werleman – Geerman – Loopstok – Rammal – Rudel – Arendsz – Ras – Falcon – Ramos – Cuba-
 Henriquez – Maduro – Naranjo

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza.

Diarazon dia 18 di mei Lo ta ricibi bishita di condolencia di 19:00 – 21:00 p na Aurora Funeral home.

Acto di entierio lo ta dia 19 di mei na Aurora funeral home di 9:00 am– 11:00 am.

No ta ricibi bishita di condolencia despues di entierio na cas.



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Sopi di Letranan

Hola	Castellano
Hello	Inglés
Bonjour	Francés
Hallo	Alemán
Ciao	Italiano
Olá	Portugués
Hej	Sueco
Hei	Finlandés
Përshëndetje	Albanés
Szia	Húngaro
Alo	Rumano
Ahoj	Eslovaco
Sveiki	Lituano
Tere	Estonio
Cześć	Polaco
Privyt	Ucraniano
Namaste	Hindú
Salam	Árabe
Barev	Armenio
Aloha	Hawaiano
Merhaba	Turco
Sain uu	Mongol
Habari	Suajili
Nǐ hǎo	Chino
Konnichi wa	Japonés
Salve	Latín
Saluton	Esperanto

H	O	L	A	D	G	S	A	L	A	M	K	N	N	K	P
E	I	L	A	G	Y	C	O	C	R	E	M	D	O	W	E
L	J	N	I	H	A	O	K	W	A	R	T	R	R	C	R
L	S	C	P	N	T	G	A	R	W	H	M	B	Y	N	S
O	I	S	A	L	U	T	O	N	J	A	T	R	P	F	H
Y	W	G	V	R	T	A	F	P	B	B	S	T	E	R	E
O	C	O	N	N	I	C	H	I	W	A	I	I	P	R	N
B	Y	M	O	V	P	Z	I	R	Y	R	I	R	F	C	D
A	L	O	H	A	V	O	F	R	C	N	D	B	Z	R	E
R	A	G	A	A	A	L	C	Z	E	S	C	B	R	S	T
E	I	I	B	F	R	R	I	O	B	O	I	A	H	O	J
V	N	S	A	R	P	H	A	L	L	O	C	B	C	I	E
F	C	Z	R	O	A	M	O	E	N	L	A	T	P	O	B
Y	P	B	I	P	R	S	W	I	N	A	M	A	S	T	E
B	B	C	B	I	A	O	R	C	N	C	C	G	S	R	O
S	A	I	N	U	U	T	A	A	I	R	C	O	N	C	S
O	E	V	I	C	A	B	H	O	O	O	S	A	L	V	E
S	Z	I	A	R	A	C	E	E	T	C	V	G	Z	C	P
R	C	S	L	A	R	V	I	R	F	I	E	S	Z	R	C
P	T	V	O	G	T	W	O	G	P	R	I	V	Y	T	P
S	F	T	R	I	A	G	I	V	A	F	K	Y	Y	G	S
C	M	B	O	N	J	O	U	R	Z	C	I	P	H	E	J

